

UMOWA nr ...../ TE / 20

zawarta w dniu ....., w ..... pomiędzy:

„Betrans” spółką z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Kalisku, Kalisko 13, 97-400 Bełchatów, skrytka pocztowa 98, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi-Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Gospodarczy – Krajowego Rejestru Sądowego, pod nr KRS: 0000134150. Kapitał zakładowy: 16 078 500,00 zł; NIP: 769-19-76-060, REGON: 592178498, nr BDO: 000019106.

zwaną dalej Zamawiającym, reprezentowaną przez:

.....  
.....

a

....., z siedzibą w ..... przy ulicy ....., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla ..... w ....., ..... Wydział Gospodarczy, pod nr KRS: ....., Kapitał zakładowy: .....; NIP....., REGON: .....<sup>1</sup>

zwaną dalej Wykonawcą, reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

zwanymi dalej Stronami.

Przedstawiciele Stron Umowy oświadczają, iż od dat umocowania ich do działania w imieniu Stron do chwili podpisania niniejszej Umowy nie nastąpiły żadne zmiany w stanie faktycznym i prawnym, które mogły mieć jakikolwiek wpływ na ważność zaciągniętych przez nich zobowiązań.

Niniejsza Umowa jest następstwem wyboru Wykonawcy w ramach postępowania nr TZ/950/2020, przeprowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego.

**§ 1.**

**Struktura Umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się wykonać Przedmiot Umowy na zasadach i warunkach ustalonych w Umowie, której integralną część stanowią następujące załączniki:
  - 1.1. Załącznik nr 1: Specyfikacja techniczna,
  - 1.2. Załącznik nr 2: Oferta Wykonawcy<sup>2</sup>,
  - 1.3. Załącznik nr 3: Wzór Protokołu Odbioru Końcowego,
2. W razie jakiegokolwiek rozbieżności pomiędzy postanowieniami dokumentów, o których mowa w ust. 1, postanowienia te będą stosowane i interpretowane według powyższego porządku.
3. W przypadku niezgodności pomiędzy treścią niniejszej Umowy, a treścią załączników pierwszeństwo mają postanowienia Umowy.

**§ 2.**

**Przedmiot Umowy**

1. Przedmiotem Umowy jest sprzedaż i dostawa autobusu marki ....., typ ....., nr VIN ..... o parametrach technicznych określonych w Specyfikacji technicznej stanowiącej Załącznik nr 1 do Umowy<sup>3</sup>.

<sup>1</sup> Zamiennie dla osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą: ..... zamieszkałym ..... prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą ....., przy ulicy ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej NIP .....

<sup>2</sup> Oferta Wykonawcy będzie załączona do Umowy po rozstrzygnięciu Postępowania zakupowego.

<sup>3</sup> Zapis zostanie dostosowany zgodnie z wynikiem Postępowania zakupowego.

- Autobus dostarczony przez Wykonawcę musi odpowiadać powyższym wymaganiom określonym w Specyfikacji technicznej stanowiącej Załącznik nr 1 do niniejszej Umowy tj. autobus musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin, musi być sprawny technicznie, wyprodukowany nie wcześniej niż w 2005r. i nie później niż po 2015r. oraz z przebiegiem nie większym niż 900.000 km, nie może być uszkodzony lub wypadkowy, nie może posiadać widocznych ubytków w nadwoziu i elementach podwozia, których przyczyną byłaby korozja lub inne czynniki. Ponadto autobus jest dopuszczony do obrotu na terenie Polski
- Autobus uznaje się za zgodny ze Specyfikacją techniczną stanowiącą Załącznik nr 1 do Umowy, także jeżeli został zgodnie z jej wymogami dopuszczony do ruchu, co zostało potwierdzone w dowodzie rejestracyjnym autobusu, zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym zakresie w dniu przeprowadzenia badania w Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów z woli Zamawiającego w ramach Wstępnej Oceny Zgodności, na co Wykonawca wyraził zgodę.
- Wykonawca oświadcza, że autobus będący Przedmiotem Umowy, jest wolny od wad zarówno fizycznych jak i prawnych oraz praw i obciążeń osób/podmiotów trzecich oraz nie stanowi on przedmiotu żadnego zastawu, zabezpieczenia czy egzekucji i nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten autobus.
- Wykonawca oświadcza, że autobus będący Przedmiotem Umowy, stanowi wyłączną własność Wykonawcy lub, że Wykonawca posiada wyłączne prawo dokonania sprzedaży. **(do wyboru w zależności od oświadczenia Wykonawcy).**<sup>4</sup>

### § 3.

#### Wynagrodzenie Umowne

- Wynagrodzenie netto (bez VAT) za zrealizowanie Przedmiotu Umowy wynosi ..... PLN (słownie: .....) złotych netto.
- Do wynagrodzenia, o którym mowa powyżej zostanie doliczony podatek VAT zgodnie z obowiązującymi w dniu dokonania dostawy przepisami.
- Wykonawca zobowiązuje się, że wypełni ustawowy obowiązek w zakresie wykazania w deklaracji VAT podatku należnego z tytułu wystawionych faktur objętych przedmiotową Umową. Ponadto Wykonawca oświadcza, że pochodzenie towaru, który jest Przedmiotem Umowy jest legalne i według jego wiedzy nie uczestniczy w łańcuchu transakcji mających na celu wyłudzenie z budżetu państwa podatku VAT.
- Wynagrodzenie określone w ust. 1 powiększone o należny podatek VAT, stanowi całkowite wynagrodzenie należne Wykonawcy z tytułu wykonania wszelkich zobowiązań określonych w Umowie i obejmuje wszelkie koszty Wykonawcy związane z realizacją Przedmiotu Umowy, w tym w szczególności koszty przygotowania dokumentów i autobusu do rejestracji i odbioru.

### § 4.

#### Termin i miejsce wykonania Umowy

- Wykonawca zobowiązany jest przygotować autobus do odbioru w terminie do 7 dni roboczych od dnia zawarcia Umowy.
- Za dzień odbioru uważa się datę podpisania Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń, zgodnie z §7 niniejszej Umowy.
- Czynności związane z Odbiorem Końcowym zostaną przeprowadzone w miejscu uzgodnionym pomiędzy Stronami po przedniej akceptacji Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń, zgodnie z §7 niniejszej Umowy.

### § 5.

#### Wykonywanie Umowy

- Wykonawca zobowiązuje się do wykonywania Przedmiotu Umowy z najwyższą starannością, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, a w szczególności odpowiada za jakość i terminowość wykonania Umowy.
- Wykonawca oświadcza, że prowadzi działalność w sposób odpowiedzialny, przestrzega przepisów prawa, w tym w szczególności przepisów dotyczących przeciwdziałania korupcji, praniu pieniędzy i finansowania terroryzmu, przepisów dotyczących przestrzegania praw pracowniczych, przepisów dotyczących przestrzegania zasad bezpieczeństwa i higieny pracy, przepisów przeciwpożarowych, prawa ochrony konkurencji, przepisów w zakresie ochrony mienia oraz przepisów ochrony środowiska oraz dokłada należytej staranności przy weryfikacji swoich współpracowników i podwykonawców lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi/dostawy/roboty budowlane na rzecz Spółek GK PGE, w powyższym zakresie.

<sup>4</sup> Niepotrzebne skreślić. Zapis zostanie dostosowany po rozstrzygnięciu Postępowania zakupowego.

- Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z zasadami określonymi w „Kodeksie Postępowania dla Partnerów Biznesowych GK PGE” oraz z „Dobrymi Praktykami Zakupowymi”, dostępnymi na stronie: <http://betrans.pl/przetargi> i jako Partner Biznesowy Spółki GK PGE, w rozumieniu ww. Kodeksu, w sprawach związanych z realizacją umów na rzecz Spółek GK PGE przestrzega określonych tam standardów prawnych i etycznych i dołoży należytej staranności aby jego pracownicy, współpracownicy, podwykonawcy lub osoby przy pomocy których będzie świadczyć usługi/dostawy/roboty budowlane na rzecz Spółek GK PGE przestrzegali tych standardów.

## § 6.

### Poufność

- Wszelkie informacje uzyskane przez Strony w związku z udzielaniem lub wykonywaniem zamówienia, w tym również treść i warunki Umowy, mają charakter poufny i mogą być zarówno w trakcie, jak i po wykonaniu zamówienia, udostępniane osobom trzecim jedynie za zgodną wolą Stron, przy czym Zamawiający ma prawo ujawnić wszelkie informacje dotyczące warunków i sposobu udzielania lub wykonywania danego zamówienia PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A., przez wzgląd na zakres istniejącego powiązania kapitałowego, oraz innym Spółkom GK PGE. W przypadku powierzenia przez Zamawiającego innemu podmiotowi czynności związanych z przetwarzaniem danych związanych z zawartym Zamówieniem, Zamawiający jest uprawniony ujawnić temu podmiotowi wszelkie informacje, o których mowa w niniejszym ustępie.
- Wykonawca oświadcza, iż w związku z posiadaniem przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. – podmiot dominujący w stosunku do Zamawiającego – statusu spółki publicznej, wyraża zgodę na podawanie do publicznej wiadomości informacji dotyczących przedmiotowej Umowy w zakresie wskazanym w rozporządzeniu właściwego ministra w sprawie informacji bieżących i okresowych przekazywanych przez emitentów papierów wartościowych oraz warunków uznawania za równoważne informacji wymaganych przepisami prawa państwa niebędącego państwem członkowskim oraz na przekazanie tej Umowy PGE Polskiej Grupie Energetycznej S.A. na potrzeby zgodnego z prawem wykonania przez PGE Polską Grupę Energetyczną S.A. obowiązków informacyjnych wynikających z ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych jak i również obowiązków informacyjnych wynikających z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady ( UE) nr 596/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 roku w sprawie nadużyć na rynku ( rozporządzenie w sprawie nadużyć na rynku) oraz uchylającego dyrektywę 2003/6/WE Parlamentu Europejskiego i Rady i dyrektywy Komisji 2003/124/WE i 2004/72/WE.
- Zamawiający ma również prawo udostępnić odpowiednie informacje podmiotom trzecim, gdy obowiązek taki wynika z przepisów prawa lub gdy jest to potrzebne dla właściwej eksploatacji, remontu lub modernizacji urządzeń Zamawiającego.
- Z zastrzeżeniem ust 1-3, żadna ze Stron nie będzie wykorzystywać bez pisemnej zgody drugiej Strony żadnych dokumentów ani informacji związanych z Umową otrzymanych w trakcie realizacji Umowy od drugiej strony do celów innych niż realizacja Umowy oraz korzystania z przedmiotu umowy a także jego konserwacji, remontu, naprawy, modernizacji, rozbudowy. Wykonawca bez pisemnej zgody Zamawiającego nie może wykorzystać jakichkolwiek danych dotyczących Zamawiającego dla innych celów, niż związanych bezpośrednio z realizacją Umowy, dotyczy to w szczególności stosowanych rozwiązań technicznych, technologicznych, organizacyjnych, administracyjnych, zamierzeń, programów i planów remontowych oraz inwestycyjnych jak również wszelkich danych finansowo–księgowych i bilansowych Zamawiającego.

## §7.

### Procedury Odbioru

- Wykonawca przedstawi do odbioru autobus zgodny z Ofertą, z przebiegiem nie większym niż 900.000,00 km i Wstępną Oceną Zgodności sporządzoną przed podpisaniem Umowy. Terminem **“Wstępna Ocena Zgodności”** Strony określają dokument potwierdzający zgodność parametrów wynikających ze złożonej Oferty autobusu ze stanem rzeczywistym, sporządzony podczas fizycznych oględzin autobusu.
- Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za przygotowanie, kompletność i prawidłowość wszelkich dokumentów niezbędnych do rejestracji autobusu.
- Wykonawca prześle skan kompletu dokumentów niezbędnych do zarejestrowania autobusu na adres mailowy: [jaroslaw.kielczykowski@betrans.pl](mailto:jaroslaw.kielczykowski@betrans.pl) oraz [pawel.nolbert@betrans.pl](mailto:pawel.nolbert@betrans.pl) w celu zweryfikowania ich kompletności i możliwości zarejestrowania autobusu w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Zgorzelcu.
- Po otrzymaniu informacji od Zamawiającego, że przesłane dokumenty są wystarczające do rejestracji, Wykonawca prześle oryginały dokumentów Zamawiającemu na adres podany w § 9 ust. 3 wraz z wystawioną fakturą (z terminem płatności 14 dni od daty podpisania Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń), która stanowić będzie potwierdzenie przeniesienia własności autobusu na Zamawiającego.
- Po otrzymaniu dokumentów określonych w ust. 4, Zamawiający dokona rejestracji autobusu.
- W przypadku odmowy rejestracji autobusu przez uprawniony organ Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy wraz ze zwrotnym przeniesieniem prawa własności autobusu na Wykonawcę. Odstąpienie od Umowy stanowić będzie dla Zamawiającego podstawę do odmowy zapłaty faktury.
- Przedstawiciel Zamawiającego zgłosi się po odbiór autobusu z tablicami rejestracyjnymi oraz dowodem rejestracyjnym i ubezpieczeniem w terminie i miejscu ustalonym z Wykonawcą z co najmniej jednodniowym wyprzedzeniem.

8. Autobus zostanie poddany odbiorowi końcowemu, z którego zostanie sporządzony Protokół Odbioru Końcowego, w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, w formie pisemnej pod rygorem nieważności, zgodnie z wzorem stanowiącymi Załącznik nr 3 do Umowy.
9. Wykonawca ponosi ryzyko uszkodzenia lub utraty autobusu do czasu podpisania Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń.
10. Jeżeli w czasie odbioru końcowego zostaną stwierdzone wady, niezgodności w stosunku do złożonej Oferty lub do Wstępnej Oceny Zgodności, o której mowa w **§ 7 ust. 1**, Zamawiającemu przysługują, wg jego wyboru, następujące uprawnienia:
  - 10.1. W przypadku przedstawienia przez Wykonawcę do odbioru autobusu niezgodnego z Ofertą i Wstępną Oceną Zgodności Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od Umowy wraz ze zwrotnym przeniesieniem prawa własności autobusu na Wykonawcę. Odstąpienie od Umowy stanowić będzie dla Zamawiającego podstawę do odmowy zapłaty faktury;  
lub
  - 10.2. Jeżeli wady/niezgodności nadają się do usunięcia, Zamawiający może odmówić odbioru do czasu usunięcia wad lub niezgodności. W przypadku odmowy podpisania Protokołu Odbioru Końcowego przez Zamawiającego przekazuje on Wykonawcy na piśmie zastrzeżenia lub wskaże wady/niezgodności wyznaczając odpowiedni termin na ich usunięcie;
  - 10.3. Jeżeli Wykonawca nie usunie wad/niezgodności w wyznaczonym terminie, Zamawiający może zlecić usunięcie wad/niezgodności innemu podmiotowi na koszt i ryzyko Wykonawcy, bez konieczności uzyskiwania zgody sądu powszechnego;
  - 10.4. Jeżeli wady/niezgodności nie nadają się do usunięcia, to Zamawiający może rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym z winy Wykonawcy.
11. Po usunięciu wad/niezgodności lub dokonaniu niezbędnych zmian i uzupełnień, wykonanie Przedmiotu Umowy podlega ponownej weryfikacji zgodnie z procedurą określoną w niniejszym paragrafie.

## **§ 8.**

### **Płatności**

1. Płatności będą dokonywane w walucie PLN przelewem z rachunku Zamawiającego na rachunek bankowy wskazany Zamawiającemu przez Wykonawcę w fakturze.
2. Otrzymanie przez Wykonawcę informacji, o której mowa w **§7 ust. 4**, stanowi podstawę do wystawienia faktury. Płatność będzie dokonana w terminie 14 dni od daty podpisania Protokołu Odbioru Końcowego bez zastrzeżeń zgodnie z zapisami **§7**.
3. Przez prawidłowe wystawienie faktury rozumie się wystawienie faktury zawierającej w szczególności prawidłową nazwę i adres, wskazanie daty zawarcia Umowy oraz m.in. numer Zamówienia lub symbol komórki realizującej zakup, o ile informacje te zostały przekazane Wykonawcy przed wystawieniem faktury. Dane Zamawiającego dla potrzeb wystawianych dokumentów VAT:

„Betrans” sp. z o.o.  
Kalisko 13  
97-400 Bełchatów, skr. poczt. 98,  
Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni,  
ul. Transportowa 3,  
59-916 Bogatynia,  
NIP: 769-19-76-060.
4. Zamawiający oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: 769-19-76-060 i upoważnia Wykonawcę do wystawiania zgodnie z Umową i obowiązującymi przepisami faktur bez podpisu Zamawiającego, z tytułu wykonania Umowy.
5. Wykonawca oświadcza, że jest czynnym podatnikiem podatku od towarów i usług zarejestrowanym pod numerem NIP: .....
6. Faktura oraz faktura korygująca wystawiona niezgodnie z obowiązującymi przepisami i/lub Umową spowoduje opóźnienie zapłaty z winy Wykonawcy aż do czasu nadesłania prawidłowo wystawionej faktury, za które to opóźnienie nie przysługują Wykonawcy jakiegokolwiek odsetki.
7. Za dzień dokonania płatności przyjmuje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego, z którego wypłacane są środki. Jeżeli termin płatności przypada w sobotę lub dzień ustawowo wolny od pracy, za termin płatności uważa się pierwszy dzień roboczy następujący po takim dniu.
8. Wykonawca oświadcza, że wskazany przez niego w fakturze rachunek bankowy jest rachunkiem rozliczeniowym, o którym mowa w art. 49 ust. 1 pkt 1 Prawa bankowego lub imiennym rachunkiem w spółdzielczej kasie oszczędnościowo-kredytowej, dla którego jest prowadzony rachunek VAT oraz który znajduje się w wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług. Zamawiający zastrzega, że jeśli na dzień

płatności wskazany rachunek nie będzie znajdował się wykazie podmiotów zarejestrowanych jako podatnicy VAT, o którym mowa w art. 96b ust. 1 ustawy o podatku od towarów i usług, płatność zostanie wstrzymana bez prawa Wykonawcy do odsetek za ewentualne opóźnienie w zapłacie.

9. Wynagrodzenie może być, a w przypadku transakcji dotyczących nabycia towarów lub usług z załącznika nr 15 do ustawy o podatku od towarów i usług będzie, zapłacone z zastosowaniem mechanizmu podzielonej płatności, o którym mowa w art. 108a ustawy o podatku od towarów i usług.
10. Zamawiający oświadcza, że posiada status dużego przedsiębiorcy, w rozumieniu przepisów ustawy o przeciwdziałaniu nadmiernym opóźnieniom w transakcjach handlowych..

## § 9.

### Porozumiewanie się Stron

1. Z zastrzeżeniem postanowień Umowy zobowiązujących do przedstawienia określonych dokumentów w innej formie, wszelkie zawiadomienia, zapytania lub informacje odnoszące się lub wynikające z wykonywania Umowy, wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Pisma Stron powinny powoływać się na tytuł Umowy i jej numer. Za datę otrzymania korespondencji Strony uznają dzień przekazania korespondencji pocztą elektroniczną lub faksem, pod warunkiem doręczenia oryginału korespondencji w formie pisemnej.
3. Korespondencję należy kierować na wskazane adresy, z zastrzeżeniem **§7 ust.3**:

Dla Zamawiającego:

Nazwa Firmy: „Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni

Adres: ul. Transportowa 3, 59-916 Bogatynia

Telefon: 75 772 37 01

Fax: 75 772 37 37

e-mail: [oddzial.bogatynia@betrans.pl](mailto:oddzial.bogatynia@betrans.pl)

Dla Wykonawcy:

Imię i Nazwisko: .....

Adres: .....

Telefon: .....

Fax: .....

e-mail: .....

4. Osobami odpowiedzialnymi za realizację Umowy i upoważnionymi do odbioru autobusu ze strony Zamawiającego są:

4.1. Jarosław Kielczykowski, tel. 607 370 723,

4.2. Paweł Nolbert tel. 608 026 839.

natomiast osobami odpowiedzialnymi za realizację Umowy i upoważnionymi do przekazania autobusu ze strony Wykonawcy są:

4.3. ....

4.4. ....

5. Zmiana przedstawicieli Stron oraz danych teleadresowych, wymienionych w **ust. 3 i 4** nie wymaga sporządzenia aneksu. Podstawą dokonania zmiany jest pisemna informacja.
6. Upoważnienie o którym mowa w ust. 4, nie wymaga dodatkowych umocowań dla wskazanych osób do podpisania Protokołu Odbioru Końcowego.

## § 10.

### Przetwarzanie Danych Osobowych

1. Wykonawca przystępując do realizacji niniejszej Umowy oświadcza, iż:

- 1.1. Zapoznał się z Komunikatem dot. obowiązku informacyjnego wynikającym z Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej „Rozporządzenie” lub „RODO”), znajdującym się na stronie internetowej: <http://betrans.pl/przetargi>,
- 1.2. Zapewnia wystarczające gwarancje wdrożenia odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych oraz przepisów Rozporządzenia, mających zastosowanie i chroniło prawa osób, których dane dotyczą,
- 1.3. Znałe są mu wszelkie obowiązki wynikające z obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO mających zastosowanie, które zobowiązany jest wykonywać podmiot przetwarzający dane osobowe na zlecenie administratora danych,
- 1.4. Dopełnił wszelkich obowiązków w stosunku do osób, których dane przekazujemy oraz w stosunku do Zamawiającego wynikających z przepisów o ochronie danych osobowych i przepisów RODO,
- 1.5. Przekazywane przez Zamawiającego dane osobowe mogą być wykorzystane wyłącznie w celach związanych z realizacją niniejszej Umowy,
- 1.6. Wobec osób i reprezentantów, którymi posługuje się podczas realizacji postanowień niniejszej Umowy, spełni w imieniu Zamawiającego obowiązek informacyjny „Betrans” sp. z o.o. (zgodnie z art. 14 RODO), znajdujący się na stronie internetowej: <https://betrans.pl/przetargi>, Przedmiotowy obowiązek będzie wypełniany także względem każdej nowej osoby i reprezentanta, którego dane są lub mają być przekazane „Betrans” sp. z o.o.

## §11.

### Odpowiedzialność

1. W razie niewykonania lub nienależytego wykonania zobowiązań wynikających z Umowy, Stronom przysługuje prawo do naliczenia następujących kar umownych:
  - 1.1. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub rozwiązania Umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karą umowną w wysokości 10% wartości Umowy netto wskazanej w **§ 3 ust. 1**;
  - 1.2. W przypadku rozwiązania Umowy przez Wykonawcę, z przyczyn leżących po stronie Zamawiającego, Wykonawca ma prawo obciążyć Zamawiającego karą umowną w wysokości 10% wartości Umowy netto wskazanej w **§ 3 ust. 1**;
  - 1.3. W przypadku niedotrzymania terminu realizacji Przedmiotu Umowy wskazanego w **§ 4 ust.1** z przyczyn nieleżących po stronie Zamawiającego, Zamawiający ma prawo obciążyć Wykonawcę karami umownymi, w wysokości po 0,2% wartości Umowy netto określonej w **§ 3 ust. 1** za pierwszy i kolejne trzy rozpoczęte dni, a począwszy od piątego dnia opóźnienia w wysokości po 0,5% wartości Umowy netto określonej w **§ 3 ust. 1**, za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia;

Łączna wysokość wszystkich kar naliczonych Wykonawcy z jakiegokolwiek tytułu nie może wynosić więcej niż 15% wartości Umowy netto.
2. Strony zastrzegają prawo do dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
3. Obowiązek zapłaty przez Wykonawcę kar umownych pozostaje niezależny tak od wysokości poniesionej przez Zamawiającego szkody, jak i niezależny od zaistnienia szkody, w tym ewentualnego braku szkody.
4. Odpowiedzialność Stron z tytułu nienależytego wykonania lub niewykonania Umowy wyłączają zdarzenia siły wyższej. Zdarzeniami siły wyższej są zdarzenia zewnętrzne, nagłe, nieuchronne, o charakterze nadzwyczajnym niezależne od woli Stron, których nie można było przewidzieć i którym nie można było zapobiec, a które mają wpływ na wykonanie niniejszej Umowy w ten sposób, że uniemożliwiają wykonanie Umowy w całości lub w części przez pewien okres lub definitywnie, których skutków Strony nie mogły przewidzieć ani im zapobiec, przy czym mogą to być w szczególności okoliczności wskazane w ust. 5.
5. Terminem „siła wyższa” Strony określają akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powodzie, wybuchy oraz inne zdarzenia spełniające przesłanki, o których mowa w ust. 4.
6. Obowiązki Strony doświadczającej działania siły wyższej są następujące:
  - 6.1. Powstanie i ustanie „siły wyższej” winno być zgłoszone drugiej Stronie przez Stronę podlegającą jej działaniu. Zawiadomienia – dokonane za pośrednictwem korespondencji pocztowej, kurierskiej, telefonicznej lub faksu – winny nastąpić bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 14 dni od powstania „siły wyższej”;
  - 6.2. W przypadku zgłoszenia telefonicznego należy niezwłocznie potwierdzić je w formie pisemnej;
  - 6.3. Przedstawienie drugiej Stronie dokumentacji, która wyjaśnia naturę i przyczyny zaistniałej siły wyższej w takim zakresie, w jakim jest ona możliwie osiągalna, w terminie do 7 dni od daty pisemnego potwierdzenia zawiadomienia o zaistnieniu siły wyższej, pod rygorem utraty uprawnień wynikających z niniejszego paragrafu.

7. Jeśli w ciągu 14 dni od pisemnego powiadomienia drugiej Strony o zaistnieniu siły wyższej jej działanie nie ustanie, Strony spotkają się w celu podjęcia działań dla uniknięcia dalszego opóźnienia w realizacji Umowy.
8. Jeżeli okoliczności siły wyższej trwają przez okres dłuższy niż 90 dni, Strony mają prawo rozwiązać Umowę z zachowaniem tygodniowego okresu wypowiedzenia.
9. Strony są świadome, iż w związku z epidemią wirusa SARS-CoV-2 oraz wprowadzeniem na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej stanu epidemii i związanych z nim ograniczeń wykonanie zobowiązań ciążących na Stronach w ramach Umowy może być utrudnione. Wobec powyższego Strony zgodnie postanawiają, że:
  - 9.1. żadna ze Stron nie będzie ponosić odpowiedzialności za nienależyte wykonanie lub niewykonanie zobowiązań wynikające z epidemii SARS-CoV-2 i jej skutków jedynie w sytuacji wykazania przez Stronę powołującą się na ten stan występowania związku przyczynowo-skutkowego pomiędzy niewykonaniem lub niewłaściwym wykonaniem zobowiązań umownych przez Stronę a skutkami epidemii SARS-CoV-2;
  - 9.2. Strony Umowy niezwłocznie informują się wzajemnie o wpływie okoliczności związanych z epidemią SARS-CoV-2 na należyte wykonanie Umowy, o ile taki wpływ wystąpił lub może wystąpić. Strona, która powołuje się na okoliczności wskazane w zdaniu poprzednim jest zobowiązana udowodnić, że okoliczności te miały decydujący wpływ na realizację jej zobowiązań umownych. Strona potwierdza ten wpływ dołączając do informacji, o której mowa w zdaniu pierwszym, oświadczenia lub dokumenty, które mogą dotyczyć w szczególności:
    - 9.2.1. liczby i stanowisk pracowników lub osób świadczących pracę za wynagrodzeniem na innej podstawie niż stosunek pracy, które uczestniczą lub mogłyby uczestniczyć w realizacji Umowy:
      - a) podlegających obowiązkowej hospitalizacji w związku z przeciwdziałaniem chorobie zakaźnej wywołanej wirusem SARS-CoV-2, zwanej dalej: COVID-19,
      - b) podlegających obowiązkowej kwarantannie lub nadzorowi epidemiologicznemu, w związku z pozostawaniem w styczności z osobami, których zdrowie zostało zagrożone przez COVID-19,
      - c) zwolnionych od wykonywania pracy z powodu konieczności osobistego sprawowania opieki nad dzieckiem, o którym mowa w art. 32 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 25 czerwca 1999r. o świadczeniach pieniężnych z ubezpieczenia społecznego w razie choroby i macierzyństwa, lub dzieckiem legitymującym się orzeczeniem o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności do ukończenia 18 lat albo dzieckiem z orzeczeniem o niepełnosprawności w przypadku zamknięcia żłobka, klubu dziecięcego, przedszkola, szkoły lub innej placówki, do których uczęszcza dziecko, lub niemożności sprawowania opieki przez nianię lub dziennego opiekuna z powodu rozprzestrzeniania się COVID-19;
    - 9.2.2. decyzji wydanych przez Głównego Inspektora Sanitarnego lub działającego z jego upoważnienia państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, w związku z przeciwdziałaniem COVID-19, nakładających na Stronę obowiązek podjęcia określonych czynności zapobiegawczych lub kontrolnych;
    - 9.2.3. poleceń wydanych przez wojewodów lub decyzji wydanych przez Prezesa Rady Ministrów związanych z przeciwdziałaniem COVID-19, o których mowa w art. 11 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 2 marca 2020 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem COVID-19, innych chorób zakaźnych oraz wywołanych nimi sytuacji kryzysowych (Dz. U. poz. 374 ze zm.);
    - 9.2.4. wstrzymania dostaw produktów, komponentów produktu lub materiałów, trudności w dostępie do sprzętu lub trudności w realizacji usług transportowych;
    - 9.2.5. okoliczności, o których mowa w pkt 9.2.1-9.2.4, w zakresie w jakim dotyczą one podwykonawcy lub dalszego podwykonawcy.
  - 9.3. Strona, która otrzymała informację, o której mowa w pkt 9.2 może żądać przedstawienia dodatkowych oświadczeń lub dokumentów potwierdzających wpływ okoliczności związanych z wystąpieniem COVID-19 na należyte wykonanie Umowy.
  - 9.4. Strona Umowy, na podstawie otrzymanych oświadczeń i dokumentów, o których mowa w pkt 9.2 i 9.3, w terminie 14 dni od ich otrzymania, przekazuje drugiej Stronie swoje stanowisko wraz z uzasadnieniem odnośnie do wpływu okoliczności związanych z wystąpieniem epidemii SARS-CoV-2 na należyte wykonanie Umowy. Jeżeli Strona otrzymała kolejne oświadczenia lub dokumenty, termin liczony jest od dnia ich otrzymania.
  - 9.5. Strony mogą w każdym czasie uzgodnić w szczególności, że okres obowiązywania Umowy ulegnie odpowiedniemu wydłużeniu o czas trwania przeszkód związanych z epidemią SARS-CoV-2 lub ich bezpośrednich następstw, czasowe zawieszenie wykonywania Umowy lub jej części, zmianę sposobu wykonywania Umowy.
  - 9.6. Wykonawca zapewnia, że jeśli będzie to możliwe, w zaistniałych okolicznościach, o których mowa powyżej, podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby terminowo i należyście wywiązać się ze swoich zobowiązań umownych a także będzie czynić starania w kierunku zmniejszenia szkód, jakie mogą powstać w wyniku zaistnienia tych okoliczności.
  - 9.7. Zamawiający zapewnia, że podejmie wszelkie uzasadnione kroki i działania, aby wspierać Wykonawcę podczas realizacji Umowy.

**§ 12.****Rozwiązanie Umowy**

1. Niezależnie od innych postanowień Umowy Zamawiający może rozwiązać Umowę na mocy jednostronnego oświadczenia woli, ze skutkiem natychmiastowym w następujących przypadkach:
  - 1.1. Wykonawca opóźnia się z wykonaniem Przedmiotu Umowy i pomimo pisemnego wezwania ze strony Zamawiającego, do prawidłowego wykonywania Umowy i określającego ostateczny termin wykonania Przedmiotu Umowy, nie wykonuje go bądź wykonuje w sposób, który daje uzasadnione przypuszczenie, iż nie wykona Umowy w umówionym terminie;
  - 1.2. Wykonawca nie przystąpił do usuwania wad, niezgodności w wyznaczonym terminie lub wady niezgodności nie nadają się do usunięcia;
  - 1.3. Wykonawca w rażący sposób zaniedbuje lub narusza zobowiązania umowne;
  - 1.4. Wykonawca złożył nieprawdziwe oświadczenia, wskazane w **§ 2 ust. 4 i 5**;
  - 1.5. Wykonawca narusza zobowiązania umowne i nie wywiązuje się z obowiązków wynikających z **§3 ust. 3** niniejszej Umowy lub Zamawiający uzyska informację, iż podane przez Wykonawcę informacje w zakresie wykazania w deklaracji podatku należnego z tytułu wystawionych faktur są niezgodne z prawdą.Powyższe nie wyłączają prawa Stron do odstąpienia od Umowy na zasadach przewidzianych w przepisach powszechnie obowiązujących.
2. Rozwiązanie Umowy może nastąpić wyłącznie w formie pisemnej pod rygorem nieważności. Oświadczenie o rozwiązaniu Umowy będzie skuteczne z chwilą doręczenia Wykonawcy (dzień rozwiązania Umowy).
3. W przypadku rozwiązania Umowy na podstawie ust. 1 niniejszego paragrafu Strony dokonają zwrotu tego co wzajemnie świadczyły, tj. Wykonawca zwróci Zamawiającemu otrzymane wynagrodzenie, a Zamawiający zwróci Wykonawcy autobus będący Przedmiotem Umowy, chyba że nie będzie to możliwe z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy (np. zabezpieczenie przez organy ścigania, sąd, itd.).

**§ 13.****Prawo Umowy**

W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, a w szczególności Kodeksu cywilnego.

**§ 14.****Język Umowy**

1. Językiem Umowy i wszelkiej korespondencji Stron jest język polski.
2. W przypadku, gdy dokumenty wymagane Umową składane przez Wykonawcę sporządzone są w języku obcym, Wykonawca dostarczy je wraz z tłumaczeniem na język polski. Odstępstwa od powyższej zasady wymagają zgody Zamawiającego na piśmie pod rygorem nieważności.

**§ 15.****Rozstrzygnięcie sporów**

1. Strony dołożą wszelkich starań w celu polubownego rozstrzygnięcia wszelkich sporów powstałych między nimi w związku z Umową, jednakże nie dłużej niż przez okres 30 dni od daty złożenia drugiej Stronie wniosku o ugodę.
2. Wszelkie spory powstałe w wyniku lub dotyczące realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą przez właściwy sąd powszechny dla siedziby „Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni.

**§ 16.****Postanowienia końcowe**

1. Niniejszą Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
2. Nieważność któregośkolwiek z postanowień Umowy nie powoduje nieważności Umowy.

**Zamawiający****Wykonawca**



**Specyfikacja techniczna**

Marka: .....

Typ: .....

Rok produkcji: **od 2005 do 2015****Wymagania techniczne Zamawiającego****Parametry techniczne****1. DANE OGÓLNE**

- 1.1 Autobus musi spełniać wszystkie wymagania wynikające z przepisów ruchu drogowego oraz obowiązujące na dzień rejestracji wymagania Dyrektywy 2007/715/EC w zakresie emisji spalin
- 1.2 Rok produkcji od 2005 do 2015 r.
- 1.3 Przebieg maksymalny 900 000 km

**2. NADWOZIE**

- 2.1 Ilość miejsc siedzących min 50
- 2.2 Oparcia wszystkich siedzeń wysokie tapicerowane
- 2.3 Zużycie wnętrza autobusu adekwatne do przebiegu bez uszkodzeń

**3. BEZPIECZENSTWO**

- 3.1 Wysokość bieżnika opon min 8 mm

**4. KOMFORT I FUNKCJONALNOŚĆ**

- 4.1 Klimatyzacja, sprawna o odpowiedniej wydajności
- 4.2 Ogrzewanie konwektorowe
- 4.3 Tachograf
- 4.4 Nawiewy indywidualne dyszowe

**5. CHARAKTERYSTYKA TECHNICZNA**

- 5.1 Zawieszenie - pneumatyczne
- 5.2 Retarder
- 5.3 Wspomaganie układu kierowniczego

**6. WYPOSAŻENIE DODATKOWE**

- 6.1 Ogrzewanie postojowe z możliwością pracy bez uruchomionego silnika
- 6.2 Koło zapasowe oś napędowa
- 6.3 Gaśnica, trójkąt ostrzegawczy, podnośnik, apteczka pierwszej pomocy (DIN 13164), klucz do kół.

**7. DOKUMENTACJA**

- 7.1 Instrukcja obsługi autobusu w języku polskim (jeżeli jest w posiadaniu)
- 7.2 Dokumenty niezbędne do zarejestrowania autobusu
- 7.3 Instrukcje obsługi zamontowanych dodatkowych urządzeń wyposażenia w języku polskim (jeżeli jest w posiadaniu)

„Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni ul. Transportowa 3 59-916 Bogatynia		<b>Protokół Odbioru Końcowego</b>		....., dnia .....			
Odbierający		„Betrans” sp. z o.o. Oddział Eltur-Trans z siedzibą w Bogatyni ul. Transportowa 3 59-916 Bogatynia					
Przekazujący		..... ..... .....					
Marka pojazdu		Rodzaj poj.		Typ			
Nr rejestracyjny		Rok produkcji					
Nr silnika	.....	Nr VIN (fabryczny)					
St. licznika (przebieg całkowity)	<b>km</b>	Norma paliwa	.....				
St. paliwa	<b>litrów</b>	Rodzaj paliwa	.....				
<b>Opis stanu technicznego</b>							
Nadwozie							
Podwozie							
Silnik i układ napędowy							
Układ jezdny i hamulcowy							
Instalacja elektryczna							
Ogólna ocena							
<b>Protokół przekazania ogumienia</b>							
Pozycja		Rozmiar opony	Typ	Nr seryjny	Wysokość bieżnika [mm]	Ciśnienie [bar]	Uwagi
Oś 1	Lewa						
	Prawa						
Oś 2	Lewa	zewn.					
		wewn.					
	Prawa	zewn.					
		wewn.					
Zimowe Oś 1	Lewa	zewn.					
		wewn.					
	Prawa	zewn.					
		wewn.					
Zimowe Oś 2	Lewa	zewn.					
		wewn.					
	Prawa	zewn.					
		wewn.					
<b>Koło(a) zapasowe</b>							

<b>Wyposażenie</b>	<p>..... x komplet kluczyków, trójkąt ostrzegawczy, klucz do kół, podnośnik samochodowy, apteczka, gaśnica, .....</p> <p>.....</p> <p>*- niepotrzebne wykreślić</p>
--------------------	---

**Dołączone dokumenty:**

1. ....;
2. ....;
3. ....;
4. ....;
5. ....;
6. ....;
7. ....;

**Uwagi:**

1. ....
2. ....
3. ....
4. ....
5. ....
6. ....

Przekazujący

Odbierający

.....

.....